

# 08\_2022 PROGRAM / PROGRAMM

Sponsor główny Austriackiego Forum Kultury:



## Koncerty / Konzerte

### Lunchtime Concerts - Musicians on the Move

Cykl koncertów „Lunchtime Concerts – Musicians on the Move” powstał przede wszystkim z myślą o młodych artystach i artystkach z Ukrainy, których wojna zmusiła do ucieczki z kraju, ale wystąpią w nim muzycy z różnych krajów.

Die Reihe „Lunchtime Concerts – Musicians on the Move” wurde speziell für junge ukrainische Künstlerinnen und Künstler ins Leben gerufen, die wegen des Krieges aus ihrem Land fliehen mussten, es werden aber auch Musiker\*innen aus anderen Ländern auftreten.

**Sierpień  
w każdą środę, 13:00**

Austriackie Forum Kultury  
Ul. Próżna 7/9  
Warszawa  
Wstęp wolny



<https://austria.org.pl/wydarzenia/lunchtime-concerts>

## Koncert / Konzert

### Duo Aldice - Voix de Femmes

Austriackie Forum Kultury i Ambasada Szwajcarii wraz z GADIF (Grupą Ambasad, Przedstawicielstw i Instytucji Frankofońskich w Polsce) zapraszają na koncert Duo Aldice – Voix de Femmes. Das Österreichische Kulturforum lädt gemeinsam mit der Schweizerischen Botschaft, die derzeit den Vorsitz der GADIF – der Gruppe der frankophonen Botschaften, Vertretungen und Institutionen in Polen – innehat, zu einem Konzert des Duo Aldice – Voix de Femmes ein.

**09.08.2022, 13:00**

Austriackie Forum Kultury  
Ul. Próżna 7/9  
Warszawa  
Wstęp wolny

<https://austria.org.pl/wydarzenia/duo-aldice-voix-de-femmes>



## Koncert / Konzert

### Flip Philipp & Bertl Mayer Quartet - Vocation

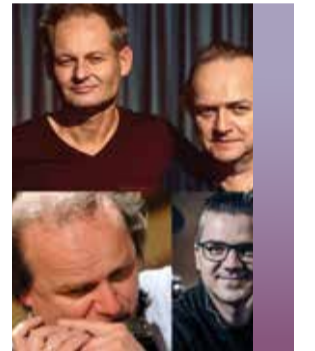
Austriaccy mistrzowie swych instrumentów – Bertl Mayer na harmonijce chromatycznej oraz Flip Philipp, wirtuoz wibrafonu, zagrają na festiwalu „Jazz na Starówce”.

Die Virtuosen aus Österreich – Bertl Mayer auf der chromatischen Mundharmonika und Flip Philipp, der Meister am Vibraphon – werden beim Festival „Jazz in der Altstadt” auftreten.

**13.08.2022, 19:00**

Festiwal Jazz na Starówce  
Rynek Starego Miasta  
Warszawa

<https://austria.org.pl/wydarzenia/flip-philipp-bertl-mayer-quartet-vocation>



## Koncert Konzert

### Sketchbook Quartett

Na festiwalu „Jazz w Ruinach” w Gliwicach będzie można usłyszeć znakomity kwartet jazzowy z Austrii.

Während des Festivals „Jazz in den Ruinen” in Gliwice wird man das hervorragende Jazz-Quartett aus Österreich hören und sehen können.

**27.08.2022, 19:00**

Hala Modeli GZUT  
ul. Wincentego Pola 9-13  
Gliwice  
Wstęp wolny

<https://austria.org.pl/wydarzenia/sketchbook-quartett>



## Performans taneczny Tanzperformance

### Marta Ziółek: Wolne ciała / Freie Körper

#### Dramaturgia / Dramaturgie: Sara Ostertag

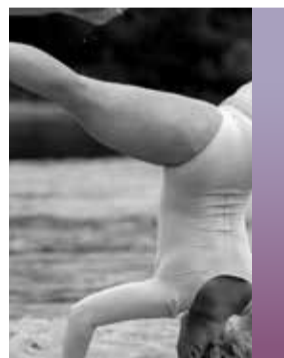
Spektakl Teatru im. Stefana Żeromskiego w Kielcach powstaje w ramach projektu „POSZERZANIE POLA – CHOREOGRAFIA W NOWYM TEATRZE” edycja III

Die Tanzaufführung im Stefan-Żeromski-Theater in Kielce wird im Rahmen des Programms „Ausweitung der Zone – Choreographie im Nowy Theater” Vol. III realisiert.

**27.08.2022  
i 28.08.2022, 19:00**

Teatr im. Stefana Żeromskiego  
ul. ks. Piotra Ściegiennego 2  
Kielce

<https://austria.org.pl/wydarzenia/wolne-ciala-marta-ziolek-sara-ostertag>



## Spektakl teatralny / Theateraufführung

### Peter Turrini *Siedem sekund wieczności* Przekład i reżyseria: Piotr Szalsza

#### Hedy Lamarr – Joanna Liszowska

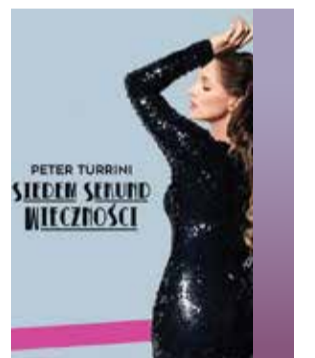
Monodram Turriniego to historia o mechanizmach sławy, marzeniach o wiecznej młodości, o przemocy w świecie filmu i polityki, wreszcie o ucieczce od przeszłości i traum wojennych.

Peter Turrini Monodrama ist eine Geschichte über die Mechanismen des Ruhms, Träume von ewiger Jugend, Gewalt in der Film- und Politikwelt sowie schließlich über eine Flucht vor der Vergangenheit und den Traumata des Krieges.

**27.-28.08.2022, 19:30**

Teatr Polonia  
ul. Marszałkowska 56  
Warszawa

<https://austria.org.pl/wydarzenia/kopia-kopia-kopia-kopia-kopia-peter-turrini-siedem-sekund-wiecznosci-1>



## Warsztaty online Online-Workshop

### Kaoko Amano & Tomasz Skweres

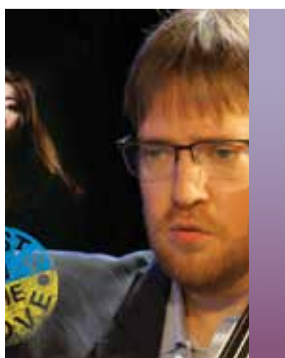
Warsztaty online z nowoczesnych technik śpiewu i nowych technik gry na wiolonczeli oraz krótka prezentacja sceny muzycznej w Austrii.

Ein Online-Workshop über moderne Gesangstechniken und neue Spieltechniken am Cello sowie eine kurze Präsentation der Musikszene in Österreich.

**30.08.2022, 17:30**

ON-LINE, ZOOM  
Po angielsku / auf Englisch  
in English

<https://austria.org.pl/wydarzenia/kaoko-amano-tomasz-skweres-2>



## Spektakl / Inszenierung

### Jagoda Szcel

#### Uśmiechnięty. Korespondencja Günthera Andersa i Clauda Eatherly'ego

#### Der Lächelnde. Die Korrespondenz zwischen Günther Anders & Claud Eatherly

Korespondencja między Claudem Eatherly i Güntherem Andersem w latach 1959-1961. Claud Eatherly był oficerem Air Force, który przekazał komendę „Go Ahead” uruchamiającą atak bombowy na Hiroshimę 6 sierpnia 1945 roku.

Die Briefwechsel zwischen Claude Eatherly und Günther Anders zwischen 1959 und 1961. Ersterer war Offizier in der amerikanischen Air Force, der den Bombenangriff auf Hiroshima am 6. August 1945 mit dem „Go Ahead“-Befehl auslöste.

**31.08.2022, 19:00**

Nowy Teatr  
ul. Madalińskiego 10/16  
Warszawa

<https://austria.org.pl/wydarzenia/kopia-umiechniety-spektakl-jagody-szelc>



## Koncerty / Konzerte

### Trio Klavis

Zapraszamy na koncerty wyjątkowego austriackiego zespołu z nową muzyką kameralną przyciągający międzynarodową uwagę swoim unikalnym brzmieniem i imponująco różnicowanym repertuarem.

Wir laden Sie herzlich zu Konzerten des herausragenden Kammermusikensembles ein, das mit seinem einzigartigen Klang und seinem beeindruckend vielfältigen Repertoire internationale Aufmerksamkeit erregt.

**31.08.2022, 18:00**

Trybunał Koronny (Stary Ratusz)  
ul. Rynek 1, Lublin

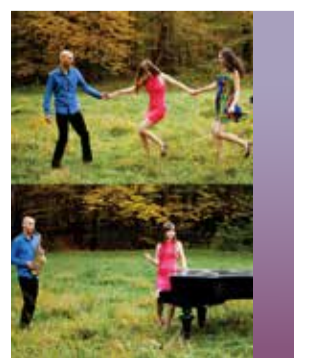
**01.09.2022, 19:00**

Filharmonia Świętokrzyska  
im. Oskara Kolberga  
ul. Stefana Żeromskiego 12, Kielce

**02.09.2022, 19:00**

Międzynarodowy Festiwal  
Muzyki Odnalezionej  
Sala Koncertowa Zespołu  
Szkół Muzycznych  
ul. Lippóczy'ego 4, Tarnów

<https://austria.org.pl/wydarzenia/trio-klavis>



Koncert jazzowy

# Sketchbook Quartett



**Leonhard Skorupa - Reeds, composition | Andi Tausch - Guitar  
Oscar Antoli - Bass clarinet, FX | Hubert Bründlmayer - Drums**

**27.08.2022, 19:00 | Hala Modeli GZUT  
ul. Wincentego Pola 9-13, Gliwice  
Wstęp wolny**

<https://jazzwruinach.pl/>

austriackie forum kultury <sup>waw</sup>

